

مجلس الأمن  
UN SECURITY COUNCIL



Distr.  
GENERAL

JUN 5 1989

S/20666  
1 June 1989  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

UN/SA COLLECTOR

رسالة مؤرخة في 1 حزيران/يونيه ١٩٨٩ ووجهة  
إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للنمسا  
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أنقل اليكم ، باسم البلدان المساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة  
لصيانة السلم في قبرص ، نص رسالة مشتركة موجهة منهم إلى كل عضو من أعضاء مجلس  
الأمن فيما يتعلق بالعجز الخطير في تمويل القوة .

وأكون ممتنًا لو اتخذتم الترتيبات لطبع نص هذه الرسالة بوصفه وثيقة من  
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) بيتر هوهنفلتر

السفير

الممثل الدائم للنمسا

### المرفق

رسالة مؤرخة في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٩ موجهة إلى  
رئيس مجلس الأمن من ممثلي استراليا وايرلندا  
والدانمرك والسويد وفنلندا وكندا والمملكة  
المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية  
والنمسا لدى الأمم المتحدة

بصفتنا بلدانًا مساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص ، نود أن ننقل اليكم مرة أخرى باللغة كلقنا إزاء استمرار العجز الضخم في التبرعات اللازمة لتزويد القوة بتمويل كاف . ويلاحظ الأمين العام ، في رسالته المؤرخة في ١٥ آذار/مارس ١٩٨٩ بشأن هذا الموضوع (S/20560) ، أن العجز المتراكم في الحساب الخاص لقوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص يقدر الآن بمبلغ ١٦٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . وعاء هذا العجز يقع بأكمله على بقعة البلدان المساهمة بقوات ، وهي تتطلب على أي حال برد ما لا يزيد متوسطه على نحو ثلث التكاليف التي تتکبدها فعلا عن طريق توفيرها الكتائب .

ويلاحظ الأمين العام في تقريره المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ (S/20310) أن قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص وامتل تأدية مهامها على نحو مثالى وفي ظروف صعبة في كثير من الأحيان وأن وجودها في قبرص لا يزال ضروريًا . ونحن نشاطر هذا الرأي تماما ونرحب بالقرار الذي اتخذه مجلس الأمن في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ بتمديد ولاية هذه القوة .

على أن المسؤوليات التي يضطلع بها مجلس الأمن فيما يتعلق بقوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص لا تقتصر على تجديد ولاية القوة . إن توفير أسان مالي سليم لتشغيل القوة سوف يضمن قدرتها على الاستمرار في المساهمة في الإبقاء على الظروف اللازمة لتحقيق تسوية متقارنة عليها بين الجانبين في قبرص عن طريق مهمة المساعي الحميدة التي يقوم بها الأمين العام .

ومجلس الأمن ، ولا سيما أعضاؤه الدائمون ، تقع عليهم مسؤولية خاصة في ضمان التمويل المناسب لحمة الأمم المتحدة في تكاليف قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص ، فضلا عن جميع عمليات صيانة السلم التي يأذن بها مجلس الأمن . وما لم تتوفر

تبرعات كافية لقوة الامم المتحدة لميانته السلم في قبرص ، فاعتقادنا أنه لن يكون هناك بديل عن توفير التمويل عن طريق تقرير اشتراكات تدفعها جميع الدول الاعضاء . ولذلك نأمل أن يوافق اعضاء مجلس الامن عاجلا على هذا الإصلاح الذي تأخر طويلا - على حد ما جاء في تقرير الأمين العام .

(توقيع) شون هوبيان  
القائم بالأعمال المؤقت  
البعثة الدائمة لايرلندا

(توقيع) يان إلياسون  
السفير  
الممثل الدائم للسويد

(توقيع) ل. اييف فورتييه  
السفير  
الممثل الدائم لكندا

(توقيع) بيتر هوهنجلتر  
السفير  
الممثل الدائم للنمسا

(توقيع) بيتر ويلنسكي  
السفير  
الممثل الدائم لاستراليا

(توقيع) كيلد ف. مورتنسين  
السفير  
الممثل الدائم للدانمرك

(توقيع) كلاوس تورنود  
السفير  
الممثل الدائم لفنلندا

(توقيع) كريسبين تيكيل  
السفير  
الممثل الدائم للمملكة  
المتحدة لبريطانيا العظمى  
وأيرلندا الشمالية

-----